

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach **EX**

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

120360614

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. / Lieferschein-Nr.	Num. spediz. / Sendungs-Nr.	GiornoSped. / Versandtag
26385762	51054345	2024-02-07
Cod. cl. / Kunden-Nr.	Codice fornitore / Lieferanten-Nr.	Pagina / Seite
024466	91000733	1
Ns. rif. / Unsere Zeichen	Tel.int. / Hausruf	
WP/IWS-P21		

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A. **50132S1350**
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno **BA**

POSTO SCARIC: 14248

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

Flash Europe GmbH **178**
Echterdinger Straße 57
DE-70794 Filderstadt

Trasporto speci **362416**

Condiz. consegna / Lieferbedingungen Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

DAP **MODUGNO**

No. pos. / Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. / Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. / Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kollis - Index
		VS. NO. DI PARTITA IVA: IT04886850728 FORNITURA EU		
*****	Numero d'ordine	0198380		
	Bolla	26385762		
	Magazzino	61/5061		
	N. ordine cliente	550003885802		
	Vostro riferimento	411		
	Dati supplementari	20170823		
0010	Nr-art-clie	9009019876 089014723-0000-13 089-014-723 F-609155.12.RH#S Charge 0090499225 COM-Code DI Paese origine GERMANIA	2160	953062626 001
	Lista imballi del DDT (gestione vuoti):	1 P-38-A0806 Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG 40 P-14-R3215-1 SLC BL-VDA-300X200X147-PP 1 P-26-SGP3 Pallet 795X599X160-INA-HLZ		Descriz. clienti TBA-500274 TBA-520945 TBA-500273
	Lista pacchi per spediz.:	Nrsped/Index	PesoL. tara	Nr.espresso
	MW PAL	51054345-001	806 X 606 X 900 mm	407,2 35,7 340476439530626262
	Somma per spediz.	51054345 1 colli	407,2 35,7	0,440 m3
	Flash, Filderstadt (178)			
	AVIEXP26385762			
	A livello di posizione vengono stampati sia il vecchio codice articolo che quello nuovo. Il vecchio codice è stampato in grassetto.			
	"Ricevuto con verifica su qualità e quantità"			

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 2160
Quantità effettiva: 2160
Tipo Imballaggio:
Quantità imballi:
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo: 08/12/24
Firma: *[Signature]*

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, suc. 70026 Modugno (BA)
08 FEB 2024

Indirizzo / Anschrift

Continuazione 2

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

14:35

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach EX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr. 26385762	Num. spediz. Sendungs-Nr. 51054345	GiornoSped. Versandtag 2024-02-07
Cod.cl. Kunden-Nr. 024466	Codice fornitore Lieferanten-Nr. 91000733	Pagina Seite 2
No. rif. Unsere Zeichen WP/IWS-P21		Tel.int. Hausruf

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno BA

POSTO SCARIC: 14248

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

Flash Europe GmbH 178
Echterdinger Straße 57
DE-70794 Filderstadt

Trasporto speci

Condiz. consegna / Lieferbedingungen Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

DAF MODUGNO

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index
<p>Ufficio Spedizioni Schaeffler Technologies, Werk 30, Industriestrasse 1-3 DE-91074 Herzogenaurach SWGHA-CLD1 Christian Manzer, Tel. +49(9132)82 88461</p>				

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

14:35

Rubricile încadrate cu linii groase trebuie completate de transportator
The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier
Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur

19+21+22

Inclusiv și
including and
y compris et
1-15

De completat pe răspunderea expeditorului
To be completed on the sender's responsibility
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur

In cazul menționării unor mărfuri periculoase se ține un eventual certificat, pe ultima linie din rubrică redată căsă, cifra și litera
In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any
En cas de mention de marchandises dangereuses on plus d'un éventuel certificat, sur la dernière ligne de la rubrique écrivrez la classe, la chiffre et la lettre

Expeditor (denumire, adresa, țara) 1 Sender (name, address, country) SCHAEFFER Expéditeur (nom, adresse, pays) TEHNOLOGIES HERZOGENHAURACH INDUSTRIESTRASSE 1-3 62970R93 91074 HERZOGENHAURACH.DG			SCRISOARE DE TRANSPORT CONSIGNMENT NOTE LETTRE DE VOITURE (CMR) GM 2402 P5.XG			
Destinatari (nume, adresa, țara) 2 Consigner (name, address, pays) Destinataire (nom, adresse, pays) GETAG BATERI VIA DEL CICLIA MIN. 4. 70026 MODUGNO			Operator de transport (denumire, adresă, țara) 16 Carrier (name, address, country) Transporteur (nom, adresse, pays) <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; display: inline-block;"> KITTUC SPEED S.R.L. TVA/VAT:RO47161135 SV-11-MVL </div>			
Locul descărcării 3 Place of delivery of the goods (place, country) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays) MODUGNO			Operatori succesivi (nume, adresă, țara) 17 Successive carrier (name, address, country) Transporteur successifs (nom, adresse, pays) CRISTIAN MINOW			
Locul încărcării (loc, țara, dată) 4 Place and date of taking over the goods (place, country, date) Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date) HERZOGENHAURACH.DG			Rezerve și observații ale transportatorilor 18 Carrier's reservation and observations Réserves et observations du transporteur AUTO NR.: S 11 M 4 L SEMIREMORCĂ NR.: CONDUCĂTOR AUTO 1: CONDUCĂTOR AUTO 2:			
Documente anexate 5 Documents attached Documents annexés						
Mărci și numere 6 Marks and Nos Marques et numéros 1 COL 408 kg	Nr. de colete 7 Number of packages Nombre de colis	Mod de ambalare 8 Method of packing Modo d'emballage	Natura mărfii 9 Nature of the goods Nature de la marchandise	Număr statistic 10 Statistical number No statistique	Greutate brută, kg 11 Gross weight, kg Poids brut, kg	Cubaj, m ³ 12 Volume, m ³ Cubage, m ³
Clasa 13 Classe La classe Cifra Number La chiffre Litera Letter La lettre (ADR*)			Convenții speciale 19 Special agreements Conventions particulières			
Instrucțiunile expeditorului 13 Sender's Instructions Instructions de l'expéditeur			20 Plata prin To be paid by A payer par Expeditor Sender Expéditeur Monedă Currency Monnaie Destinatari Consignee Destinataire Preț transport/Fracht/ Carriage charges Prix de transport Sold/Balance/Solde Taxe suplimentare Supplement charges Suppléments Alte taxe Other charges Frais accessoires Total			
Instrucțiuni de plată / Instructions as to payment for carriage / Prescriptions d'affranchissement <input type="checkbox"/> Franco / Carriage paid / Plata la expeditor <input type="checkbox"/> Non franco / Carriage forward / Plata la destinație			15 Suma de plată / Cash on delivery / Remboursement 01 FEB 2024			
21 Stabilit în Established Etablie à data on ie			22 Schaeffler Technologies AG & Co. KG Industriestrasse 1-3 91074 Herzogenaurach Semnătura și ștampila expeditorului Signature and stamp of the sender Signature et timbre de l'expéditeur			
23 KITTUC SPEED S.R.L. TVA/VAT:RO47161135 SV-11-MVL Semnătura și ștampila transportatorului Signature and stamp of the carrier Signature et timbre du transporteur			24 Verificat cu privire la cantitate și calitate Checked with regard to quantity and quality Vérifié en ce qui concerne la quantité et la qualité Semnătura și ștampila destinatarului Signature and stamp of the consignee Signature et timbre du destinataire			